联合国 S/2012/139



安全理事会

Distr.: General
7 March 2012
Chinese
Original: English

2012年3月7日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递我收到的利比亚总理阿卜杜勒拉希姆·凯卜先生2012年3月6日的来文(见附件)。

请提请安全理事会成员注意此信及其附件为荷。

潘基文(签名)

12-25519 (C)   090312   090312





2012 年 3 月 7 日秘书长给安全理事会主席的信的附件

谨以我个人名义，并代表利比亚过渡政府诚挚感谢和高度赞赏联合国利比亚支助团(联利支助团)在这个关键的历史阶段协助利比亚人民重建国家所做的重大努力。

我们十分感谢特派团第一阶段工作取得的成果，并期待着特派团为应对利比亚面临的巨大挑战提供更多的支持和援助，满足利比亚人民的愿望，因此，我们请求将联利支助团的任务期限延长一年，以支持利比亚努力:

- 掌控民主过渡进程，该进程需要技术指导和援助，来推进选举进程，制订利比亚新宪法，
- 促进法治、改革和建设一个公正的刑法司法制度，确保被拘留者的人道主义待遇，推动全国和解，
- 实施一项战斗人员解除武装和重返社会的计划，并建设安保体制，以便改革和恢复国家安保制度，
- 收缴武器，确保利比亚边境的安全，
- 协调和便利国际援助，以便按照各部门的需要建立政府能力，
- 开展可协助从革命状态转移到国家状态的任何其他工作。

我高兴地向你报告，利比亚政府已开始重建国家军队，配备和训练该军队，使其能保卫国家，控制边境。因此，我们请求安全理事会通过其决议解除对利比亚的武器禁运。

我愿借此机会向你和你的团队表示最诚挚的谢意，感谢你们协助新利比亚建设一个法治国家所做的一切努力。

部长会议主席

阿卜杜勒拉希姆·凯卜博士(签名)